

ΚΡΑΤΙΚΕΣ ΕΝΙΣΧΥΣΕΙΣ

C 11/89

Γερμανία

(95/C 251/04)

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

*(Άρθρα 92 έως 94 της συνθήκης για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας)***Ανακοίνωση της Επιτροπής κατ' εφαρμογή του άρθρου 93 παράγραφος 2 της συνθήκης ΕΚ στα άλλα κράτη μέλη και τους λοιπούς ενδιαφερόμενους όσον αφορά ενισχύσεις που χορήγησε η πόλη του Αμβούργου**

Με την επιστολή που παρατίθεται στη συνέχεια, η Επιτροπή πληροφόρησε τη γερμανική κυβέρνηση ότι αποφάσισε να αποσύρει την απόφασή της στις 26 Απριλίου 1989 να κινήσει τη διαδικασία του άρθρου 93 παράγραφος 2 της συνθήκης ΕΚ.

«Με απόφαση της 18ης Ιουλίου 1990 (κρατική ενίσχυση αριθ. C 11/89), η Επιτροπή κήρυξε ασυμβίβαστο με την κοινή αγορά το πρόγραμμα του κρατιδίου του Αμβούργου και ζήτησε την επιστροφή των καταβληθεισών ενισχύσεων, χωρίς να εξετάσει εάν επηρεάζονται οι συναλλαγές στις επιμέρους περιπτώσεις.

Με απόφαση στις 13 Απριλίου 1994 (κοινές υποθέσεις C-324/90 και C-342/90), το Δικαστήριο ακύρωσε την απόφαση της Επιτροπής θεωρώντας ότι η ύπαρξη πραγματικού προγράμματος δεν είχε αποδειχθεί (βλέπε σημείο 23 της απόφασης) και ότι η Επιτροπή, λόγω της έλλειψης κοινοποίησης των επιμέρους ενισχύσεων και του αποσπασματικού χαρακτήρα των πληροφοριών που διαβίβασαν οι γερμανικές αρχές, δεν μπορούσε να συμπεράνει την ύπαρξη ενός προγράμματος ούτε να δικαιολογήσει την απόφασή της, δεδομένου ιδίως ότι δεν άτκησε όλες τις δικαιοδοσίες που διαθέτει για να λάβει από το κράτος μέλος όλες τις απαραίτητες πληροφορίες (βλέπε σημείο 29).

Μετά την εν λόγω απόφαση, η Επιτροπή επανέρχεται στη διαδικασία του άρθρου 93 παράγραφος 2, την οποία είχε

κινήσει με την απόφασή της στις 26 Απριλίου 1989. Η εν λόγω διαδικασία αφορά το καθεστώς ενίσχυσης ή τα καθεστάτα ενίσχυσης περιφερειακού χαρακτήρα και τις περιπτώσεις εφαρμογής τους (βλέπε επιστολή στο κράτος μέλος και δημοσίευση στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*).

Το Δικαστήριο, στην απόφασή του, κατέληξε στο συμπέρασμα ότι η Επιτροπή, βάσει των διαθέσιμων πληροφοριών, δεν μπορούσε να θεωρήσει ότι υφίστανται καθεστάτα ενίσχυσης. Η Επιτροπή, από την πλευρά της, δεν διαθέτει άλλα στοιχεία που να επιτρέπουν να συμπεράνει την ύπαρξη των καθεστώτων.

Κατά συνέπεια, η διαδικασία που έχει ως στόχο να εξετάσει τη συμφωνία των καθεστώτων και τις συνέπειές τους για τις επιμέρους περιπτώσεις εφαρμογής έχει καταστεί άνευ αντικείμενου.

Ως εκ τούτου, έχω την τιμή να σας ανακοινώσω ότι η Επιτροπή αποφάσισε να αποσύρει την απόφασή της στις 26 Απριλίου 1989 να κινήσει τη διαδικασία του άρθρου 93 παράγραφος 2 της συνθήκης ΕΚ κατά των ενισχύσεων που χορηγήθηκαν από την πόλη του Αμβούργου.

Τα άλλα κράτη μέλη και οι λοιποί ενδιαφερόμενοι θα ενημερωθούν για την εν λόγω απόφαση με δημοσίευση αντιγράφου της παρούσας επιστολής στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.»